Prvi slovenski dnevnik v Zjedinjenih državah. Izhaja vsak dan izvzemši nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in the United States. Issued every day except Sundays and Holidays.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

NO. 194. — ŠTEV. 194. NEW YORK, FRIDAY, AUGUST 18, 1905. — V PETEK, 18. AVGUSTA, 1905. LETNIK XII. — VOL. XII.

Vse one gg. naročnike, katerim smo poslali obvestila o potečenej naročnini, prosimo, da izvolijo isto poravnati do konca tega meseca, sicer bi bili primorani z pošiljanjem lista prenehati.

Izdaja dnevnika nas velja obilo denarja, zato prosimo tudi točno plačevanje, ker list ima vendar nizko ceno kot dnevnik.

Upravništvo "GLAS NARODA."

## Živi zakopani. 20 delavcev ponesrečilo.

—o—

VELIKA KATASTROFA V KAMENOLOMU PRI ALLENTOWNU, PA.

—o—

Ko so bili delavci na delu, so se stene podrle in kamenje je nesrečnike zasulo.

—o—

REŠILNA DELA.

—o—

Allentown, Pa., 17. avgusta. Grozna nesreča se je pripetila včeraj v kamenolomu Lehigh & Portland Cement Co. blizo Ormroda, kakih sedem milj daleč od tukaj. Podirajoče se skalovje je tamkaj zasulo najmanj 20 delavcev. Dosedaj so našli samo tri nesrečnike še pri življenju, dočim so ostali še pod skalovjem brezdvomno mrtvi. Minolo bode vsekako več dni, predno bodo odstranili ogromno količino skalovja in prišli do nesrečnih delavcev. Nesrečniki so po večini inorodci, kteri so le malo časa v Ameriki. Vsi so oženjeni in ostavljajo v Evropi svoje rodbine.

Nesreča se je pripetila pet minut pred poludnevom. Kakih 35 delavcev je že odložilo svoje krampe, ko so se nepričakovano jele stene podirati. Velike skale in pesek, ktere so se odmočile radi deževja, so se valile v globočino, kakor snežni plazovi. Le dvanajst delavcev se je zamoglo rešiti, dočim je vse ostale žive pokopalo.

Z rešilnimi deli so takoj pričeli, toda s tem niso imeli mnogo uspeha, kajti na nekterih krajih leži podrto skalovje kacih 30 čevljev visoko. Tu pa tam je rešilno moštvo slišalo stokanje ranjenih in umirajočih, ne da bi jim zamoglo pomagati. Položaj je postal še slabši, ko se je izvedelo, da je pod podrtim skalovjem 500 funtov dinamita, tako da preti i rešilcem velika nevarnost.

## Štrajk židovskih pekov v New Yorku.

—o—

POGODBO Z UNIJO KOŠER-PEKOV SKLENILO JE SEDAJ NADALJNIH DEVETDESET MOJSTROV.

—o—

Italijanski peki v New Yorku namevajo ustanoviti svojo unijo.

—o—

KURZ IN VODJA ANARHISTOV.

—o—

V glavnem stanu štrajkujočih židovskih pekov v Jefferson Hall na Columbia Street v New Yorku se naznanja, da je včeraj še 20 pekov sklenilo pogodbo z unijo pekov, tako da znaša sedaj število mojstrov, kteri so se udali, že sto. Vsi ti so privolili v zahteve štrajkarjev in vodja sledniji, Samuel Kurz, naznanja, ako bode število podpisov tako hitro naraščalo, da bode štrajk že za prihodnji "šabes" ali soboto gotov.

Newyorški italijanski peki so včeraj zborovali v nekej dvorani na Sullivan Street v svrho ustanovitve italijanske unije, kakoršne sedaj v New Yorku še nismo imeli. Italijani so povabili tudi Mr. Kurza, kteri se je zborovanja tudi udeležil in obljubil, da bode pomagal i italijanske peke organizovati.

V Great American Hall na "Guljaš" Avenue vršilo se je včeraj tudi zborovanje pekov. Zborovalci so naznanili vodjo nemških anarhistov, John Mosta, govornikom. Ko je prišel Most ob 10. uri zvečer v dvorano, naznanil mu je policijski kapitan McDermett, da sme le pet minut govoriti. Most je raje ni govoril in je odšel. Mesto njega je pa govoril Kurz.

## $45.000 zaigral. Potom „roulete".

—o—

MLADI GUGGENHEIMER JE IMENOVANO SVOTO "ZAPUSTIL" V SARATOGI.

—o—

Prve dni svoje polnoletnosti dosegel je rekord v zapravljivosti.

—o—

V CANFIELDOVEM IGRIŠČU.

—o—

V New Yorku se zatrjuje, da je najmlajši sin znane bogate rodbine Guggenheimer potom roulete v Canfieldovem igrišču v Saratogi, N. Y., rodbinsko premoženje pomanjšal za $45,000. Mladenič, kteri je še le v 21. letu, prišel je v Saratogo pred dvema tedni, da obišče neko bogato rodbino, oziroma hčerko te rodbine. Tem povodom se mu je prvič v življenju nudila prilika malo se pozabavati. To priliko je pa tako porabil, da je takoj dosegel "rekord". Vsaki dan je namreč obiskoval konjsko dirkališče, kjer pa ni nikdar stavil več, nego $20 do $30. Vsaki večer je pa redno prihajal v Canfieldov klub in tamkaj igral na karte. Početkoma je bil zelo previden in je igral le po $1 do $5. Toda kljub temu je samo pri Canfieldu izgubil 5 do 6 tisoč dolarjev. Potem je odšel v Whist klub, kjer je igral po $125.

Toda Fortuna mladeniču ni bila nikdar naklonjena, ker je vedno gubil in v 14 dneh izgubil $45,000.

—o—

RAZSTRELBA DINAMITA.

—o—

Trije delavci so usmrteni.

—o—

San Francisco, Cal., 17. avgusta. V varni dinamita, tvrdke Judson, blizo Point Richmonda pripetila se je včeraj dopoludne grozna razstrelba ktera je usmrtila tri delavce, dočim je število ranjenih veliko. Po razstrelbi je nastal požar, kteri se je hitro razširil in vpepelil vsa poslopja. Ob 3. uri popoludne se je pripetila še jedna razstrelba in sicer v trenotku, ko so bili delavci na delu. Bati se je, da je bilo mnogo rešilcev vsmrtenih, kajti blizo poslopja za nitroglicerin je bilo kacih 50 delavcev. Razstrelba je bila tako jaka, da je celo v San Fraancisku popokalo več šip.

Napačen račun.

White Plains N. Y., 17. avgusta. Stari J. P. Raplee, bivši bankar, kteri je bil svojedobno "vreden" pol milijona dolarjev, je bil do včeraj v ubožnej hiši countyja Westchester. On je bil jedini varovanec, kteri je v ubožno hišo prinesel kovček, kajti vsi ostali so bili brez tega premoženja. Danes je pa prišla v zavod neka elegantno oblečena dama, ktera se je prijavila za Rapleejevo nečakinjo in izjavila da bode ona za starčka skrbela. Pri tem je pripomnila: "Stric bi zamogel živeti na 5. Ave. v svojej palači, ako bi ves svoj denar ne zašpekuliral." Raplee trdi, da je v svojih dobrih letih dejal toliko denarja na stran, da bi zamogel tudi v slabih časih dobro živeti. Toda pri tem je vedno računal, da ne bode živel več nego 75 let. Ko je dosegel to starost, mu je zmanjkalo denarja in vsled tega je moral v ubožno hišo. Danes je odpotoval z nečakinjo v New York.

Protiameriški bojkot.

Washington, 17. avgusta. Generalni konzul Lay poroča iz Kantona na Kitajskem našej vladi da je podkralj tamošne pokrajine izdal proklamacije z kterimi svari ljudstvo naj ne preti onim kteri žele kupovati ameriško blago. Toda njegovo svarilo je bilo do sedaj brezvspešno.

Kitajski trgovci v Manili podpirajo tamošne Kitajce v tem, da ne kupujejo ameriškega blaga.

Nevihta v West Virginiji.

Huntington, W. Va., 17. avgusta. V minolej noči razsajala je tukaj izredna nevihta. V dveh urah je padlo pet palcev dežja in voda je odplavila več mostov. Tudi železnice imajo izdatno škodo in vlaki prihajajo z zamudami po več ur. Na Guayandotte Valley in na Big Sandy oddelku Norfolk & Western železnice je promet popolnoma vstavljen. Škoda na polju je velikanska. Voda je odnesla tudi par hiš.

Napad na chicaškega mesarja.

Nek chicaški ropar je na ulici napadel nekega tamošnega mesarja-milijonarja. Je li zamogel pri tem ropar rešiti del svojega imetja se ne poroča.

# Pred odločitvijo.

## O nadaljevanju vojne ali miru bodeta sedaj odločila car in mikado. Dela mirovnih pooblaščencev so skoraj dokončana. Sporazum o glavnih pogojih je nemogoč.

KOMURA IN WITTE STA BRZOJAVILA SVOJIM VLADAM PO NAVODILA. — VČERAJŠNJE OBRAVNAVE SO BILE POPOLNOMA BREZUSPEŠNE.

Portsmouth, N. H., 18. avgusta. — Diplomatičen boj, kteri se je pričel v sredo teden, nadaljuje se sedaj po navodilih iz Petrograda in Tokija. Mirovni pooblaščenci so svoja dela skoraj dokončali, ne da bi prišlo do sporazuma glede obeh glavnih japonskih zahtev. V ponedeljek bodemo že vedeli, se-li nadaljuje vojna ali pride do sklenitve miru. To je odvisno od Witteja in Komure, oziroma od navodil, ktere dobita od carja in mikada. Ako ostaneta car in mikado pri njunem sedanjem stališču, potem se vojna nadaljuje. Jedna ali druga stranka se mora udati.

Witte in Komura bi se morda še poravnala, toda Komura ne more ravnati svojevoljno, temveč kakor mu vele naročila iz Tokija.

Predsednik Roosevelt je dobil že danes dopoludne obvestilo, da Witte o plačanju vojne odškodnine in odstopu otoka Sahalina niti govoriti neče, kar velja tudi o izročitvi vojnih ladij, ktere so sedaj v neutralnih lukah.

Včerajšnje seje so bile skrajno burne. Ko so pričeli razpravljati o plačanju vojne odškodnine, je Witte govoril vzrujano. Govoril je deloma ruski, deloma francoski ter končno izjavil, da Rusija na nikak način ne plača sovražnikovi troške za vojno, ktero so Japonci sami pričeli. Debata o vojnej odškodnini je trajala dve uri, na kar so to točko zopet ostavili. Niti Rusi niti Japonci se ne umaknejo niti za las od svojega dosedanjega stališča, tako da na sporazum o tej točki ni mogoče misliti, ako pooblaščenci ne dobe novih navodil.

Tudi točko glede izročitve ruskih vojnih ladij v neutralnih lukah so ostavili za kasnejšo dobo. Včerajšnje obravnave so se zaključile povsem brezuspešno.

Krizo je pričakovati v ponedeljek, dasiravno je konferenca že končana.

Wittejevo dosedanje delovanje vsakdo občuduje. Da vsemu svetu dokaže, da Rusija ni kriva, ako se vojna nadaljuje, je Japoncem polagoma v vse privolil, kar so zahtevali, le glavne stvari ne: vojne odškodnine in Sahalina. Ako se sedaj konferenca završi brezuspešno, izgleda vse tako, kakor da Japonci ne marajo za mir.

Javna tajnost je, da car v odstop Sahalina in plačanje vojne odškodnine ne bode privolil, tako da se morajo Japonci udati, ako hočejo izposlovati mir.

Portsmouth, N. H., 17. avgusta. — Mirovna konferenca ima še za rešiti pet japonskih zahtev; te zahteve so najtežavnejše in vsled tega bode že pri današnjej seji razvidno, bode-li prišlo med Rusijo in Japonsko do sporazuma ali ne. Imenovane točke so: Odstop Sahalina, plačanje vojne odškodnine, izročitev vojnih ladij v neutralnih lukah, omejitev ruske mornarice na Iztoku in dovoljenje ribarstva Japoncem v sibirskem vodovju.

Vojna odškodnina je v 9. točki, katera pride, računano po vrsti, danes na vrsto. Najbrže bodo pa to točko pustili za na zadnje, kakor se je tudi zgodilo s točko o odstopu Sahalina.

Ribarenje bodo Rusi dovolili Japoncem že zgolj radi človekoljubja, ker brez sibirskih rib bi Japonci severnih otokov vedno stradali.

Mirovne obravnave se toraj bližajo svojemu koncu, toda le malo je nade, da bode prišlo do miru. Najbrže bodo že danes preložili seje do ponedeljka.

Diplomatje raznih držav nameravajo priti obema strankama na pomoč z dobrimi nasveti, kakor hitro bode izid konference znan. Zelo dvomljivo je pa, si-li želi Rusija takih nasvetov, kajti ona je vedno in vselej povdarjala, da ne bode pustila drugim državam vmešavati se v njene zadeve.

Pri današnjej seji se je debatiralo o vprašanju, v koliko mora biti kaka država porazena, predno je zmagovalec opravičen zahtevati odstop ozemlja in izročitev vojnih ladij, ktere se nahajajo v neutralnih lukah.

Ruski pooblaščenci bodo tekom jutrajšnje seje naznanili, da Rusija ni niti malo poražena. Witte bode po zatrdilu svojega tajnika naznanil, da se zamore Rusija še bojevati, ker ravno sedaj ima 500,000 mož na bojišču, tako da zamore, ako je potrebno, podaljšati vojno še za par let.

Tudi ameriški vplivni kapitalisti jednoglasno svetujejo Rusiji, naj nadaljuje z vojno, ker bi bila sramota za vse belopoltne narode udati se sedaj Japoncem.

Petrograd, 17. avg. Nek diplomat meni o ideji rusko-japonske zveze sledeče:

"Misel zveze med carjem in mikadom po dovršenem obračunu ni nikakor nova. Japonsko novinstvo je že večkrat razpravljalo o ideji, da bi se z Rusijo sklenil ne le mir, ampak (po vzgledu Bismarckovem glede Avstro-Ogrske), tudi prijateljstvo in da bi obe državi skupno vodili osodo Iztoka.

Popolnoma v soglasju s temi glasovi v novinstvu je tudi vedenje japonskega prebivalstva nasproti ruskim vojnim vjetnikom. To vedenje ima popolnoma značaj pobratimstva. Tudi ruski častniki so že izrazili misel zveze. To je bilo za časa nekega premirja pred Port Arthurjem, med kterim so častniki obeh armad med seboj fraternizirali ter pili na bodočo zvezo med obema narodoma."

FRAN JOSIPOV ROJSTNI DAN.

—o—

Banket v proslavo starčekovega praznika.

—o—

Tri newyorška družba priredila so včeraj zvečer v proslavo rojstnega dne cesarja Fran Josipa banket v Reisenweberjevem restaurantu na Columbus Circle.

Oni kateri so se banketa vdeležili, niso prišli da izvrše takozvano konveneijonelno dolžnost temveč da dasiravno večinoma Američani — tem povodom obude spomine na domovino in nekdanjega vladarja.

Banketu je predsedoval dr. Jos. Senner kteri je vodil dolgo vrsto govorov. Razun bivših avstrijcev bili so navzoči tudi Ogri v kterih imenu je napil na cesarjevo zdravje dr. Grulič. Generalni konzul Jurij Grivičič napil je predsedniku Rooseveltu in povdarjal koliko bivših državljanov črno žolte monarhije je deležnih prosperitete, koja je tukaj zavladala kolikortoli po zaslugi Roosevelta.

Med drugimi so se vdeležili banketa tudi Mr. Frank Sakser kot predsednik avstrijskega podpornega družtva v New Yorku, konzularni ataše dr. R. Feitscher; Rev-Amb. Šumak; konzularni tajnik Julij Stern; dr. Edward Pollack; C. V. Travnik; Rev. Z. Kuty F. Lenica itd.

105 let stara.

Neka 105 let stara ženska v Broocklynu je izrazila željo da bi rada dočakala 200 leto svoje dobe. Še 95 let v Brooklynu. Evo, kako se končno človek i na najgrše privadi!

Želja milijonarja.

Russell Sage si želi, da bi postal 100 let star. Ako se njegova želja izpolni, zamore celo dočakati konca — rusko-japonske vojne.

Vesela novica za plešce. V "Monatshefte fuer prakt. Dermatologie" priobčuje prof. Kromayer uspehe svetlobnega zdravljenja pri plešcih. Pri skoro celotni pleši je 85 odstotkov ozdravljenih. Celo pri obrvih in trepalnicah se s pomočjo luči po Kromayerjevem načinu dajo morda izvabiti lasje, če je ondi plešasto.

## Nesreča na železnici. Dvanajst usmrtenih.

—o—

OSOBNI VLAK OD ATLANTIC COAST LINE JE PADEL RAZ MOST V VODO.

—o—

Najmanj 12 osob usmrtenih in 60 ranjenih; večinoma zamorci.

—o—

MNOGO SE JIH POGREŠA.

—o—

Norfolk, Va., 18. avgusta. Izletniški vlak Atlantic Coast Line železnice je na potu iz Kingstona, N. C., v Norfolk blizo postaje Bruce padel raz odprt vrteči se most v globoko vodo. Najmanj 12 osob je bilo usmrtenih V vlaku je bilo 165 zamorskih izletnikov. Katastrofa se je pripetila ob 12:30 popoludne. Raz most je padla lokomotiva in trije potniški vagoni, dočim je četrti vagon, ki je bil poln potnikov, obvisel na mostu. Lokomotiva in dva prva vagona sta na dnu reke. Ranjencev so našteli 60, toda od teh jih bode mnogo umrlo. Mnogo izletnikov se pogreša. Ti so brezdvomno pod vagoni. Skoraj vsi nesrečniki so zamorci. Iz Norfolka so pohiteli na lice mesta skorgaj vsi zdravniki raznih bolnic. Na ponesrečenem vlaku je bilo 250 osob.

Ko je vlak padel v vodo, vozil je s hitrostjo po 20 milj na uro.

—o—

NAŠE ŽELEZNICE.

—o—

Kako more ljudi in koliko dobička prinašajo.

—o—

Washington, 17. avgusta. Meddržavna trgovinska komisija objavila je statistične podatke o železnicah v Zjed. državah za poslovno leto, ktero se je končalo s 30 junijem t. l.

Iz teh podatkov posnamemo, da merijo železnice v Zjed. državah 213.904 milje, ali 5927 milj več nego leto popreje. V 19 državah in teritorjih so zgradili po več nego po 100 milj tiru, v porabi je 46,743 lokomotiv, ali 2872 več nego v letu popreje. Železnice ima jo 1,798,561 vagonov oziroma 45,172 več nego v prejšnem letu. V tem številu zasebni vagoni niso vpošteti. Železnice imajo nadalje 1,296,121 vslužbencev ali 16,416 manj nego pred letom dni. Ti vslužbenci so dobili v imenovanem poslovnem letu $ 817,598,810 plače.

V minolem poslovnem letu je bilo na naših železnicah vsmrtenih 10.046 in ranjenih 84.155 osob. Med vsmrtenimi je bilo 3632 in med ranjenimi 68,067 železniških vslužbencev, 441 vsmrtenih in 9111 ranjenih so bili potniki, dočim so bili ostali druge osebe. Od vsakih 120 vslužbencev je bil po 1 vsmrten in po 9 ranjenih. Na vsakih 622.267 potnikov pride jeden vsmrten in na vsakih 78,523 po jeden ranjenec.

V minolem letu je znašalo število potnikov 715,419.682, dočim so železnice prevozile 1,309,899,165 ton tovora.

Materijal za gradnjo panamskega prekopa.

Washington, 17. avgusta. D. W. Ross, kteri nabavlja potrebni materijal, za gradnjo panamskega prekopa, poroča da bode te dni odposlal v Panamo stavbni les, železne cevi, opeko in razne stroje. Stavbni materijal je sedaj najpotrebnejši izmed vseh potrebščin.

V uradu prekopove komisije naznanjajo, da je nizozemska vlada imenovala profesorja Kransa posvetujočim članom panamske komisije, ktera se bode prihodnji teden sešla v Washingtonu, Washingtonska vlada je naprosila tudi Francijo, Anglijo in Nemčijo da imenuje take člane. Profesor Krans je učitelj na tehničnej šoli v Delftu. Leta 1901 je vodil gradnjo luke v Valparonso, Chile.

Trpljenje Armencev.

Tiflis, 17. avgusta. Armenski list "Mšak" objavlja žalostno statistiko armenskega naroda, namreč škodo, ktero so armencem napravili Mohamedanci povodom zadnjih nemirov: 19 vasi je popolnoma, 22 deloma razdejanih; 2000 poslopij so mohamedanci požgali, 231 osob vsmrtili, 58 ranili in 9 se jih pogreša. Škodo, ktero so napravili na polju cenijo na $ 5,000.000. Največjo škodo so napravili v Mahičevanu, kjer so oplenili in razdejali 180 prodajalnic in delavnic, požgali 138 hiš in izpraznili 23 denarnih blagajnic.

## Razne novosti iz inozemstva.

—o—

BIVŠI RUSKI POSLANIK V WASHINGTONU, GROF CASSINI, PRI CARJU V AVDIJENCI.

—o—

Rojtni dan avstrijskega cesarja. — Vstaja domačinov na otoku Java.

—o—

V PRID ARMENCEV.

—o—

Petrograd, 18. avg. Bivši ruski poslanik v Washingtonu, grof Cassini, je bil včeraj pri carju Nikolaju sprejet v avdijenco. Pri carju se je mudil 20 minut, na kar ga je sprejela carinja in kasneje carinja-vdova.

Carigrad, 18. avg. Semkaj se poroča, da je ruska vlada objavila carjev ukaz, vsled kterega se vrne Armencem šolsko in cerkveno imetje na Kavkazu.

Dunaj, 18. avg. V uradnih in vojaških krogih slave danes rojstni dan cesarja Fran Josipa z običajnimi mašami. V Budimpešti je ministerski predsednik Fejérváry priredil tem povodom banket, kterega se pa niso udeležili vodje koalicijskih strank. Tudi predsednik poslanske zbornice Justh je bil odsoten.

Amsterdam, 18. avg. Iz Batavije na otoku Java se poroča o vstaji domačinov. Vstaši so v Rambongu usmrtili 2 častnika in 22 vojakov. Tudi posadko v okolici Bakonga so napadli in usmrtili 6 vojakov.

Carigrad, 17. avgusta. Turška vlada je odklonila zadnjo noto vseh poslaništev, v kterej so iste urgirale vsprejetje mednarodne kontrole za finančne reforme. Turška vlada pravi, da je kontrola nepotrebna, ker da finančna uprava dobro posluje. Ta odklonitev ni presenetila. Velevlasti ostanejo pri zahtevi ter store v kratkem shodne korake.

Johannesburg, Transvaal, 17. avg. V minolem mesecu so v Transvaalu (južna Afrika) izkopali 1,682,900 funtov sterlingov zlata. Leta 1904 izkopali so ga istega meseca le za 1,199,275 funtov sterlingov.

—o—

Gdč. Alice Roosevelt potuje na Kitajsko.

San Francisco, Cal., 17. avgusta. Pacific Mail Steamship Co. naznanja da se gospodična Alice Roosevelt ne vrne v spremstvu vojnega tajnika Tafta v Zjed. države, temveč, da bode obiskala rodbinno poslanika Rockhilla v Pekingu Rooseveltovo bodeta spremljali njeni prijateljici gospodični Me Millan in Boardman. Iz Kitajske se vrne Rooseveltova dne 3. novembra.

Manila, 17. avgusta. V Hongkongu in Kautonu se vrše velike priprave za sprejem vojnega tajnika Tafta in njegovega spremstva. Generalni gover ner v Hongkongu in podkralj v Kantonu bodeta priredila gostom velike pojedine.

Iloilo, Fil., 17. avgusta. Tajnik Taft in 35 članov hongresa odpotovalo je na otok Negros.

Listnica uredništva.

A. D. in drugi. Vsem onim, kteri so nam v novejšem času pripeslali dopise tičoče se "slovenskih anarhistov" v Chicagu, naznanjamo, da jih ne priobčimo, ker baviti se z kliko, židovsko-sebične in dvomljive kakovosti, pomenja le potrato časa, kterega pa za ljudi zgoraj omenjene kvalitete, mi nimamo prav nič na razpolago.

Pozdrav!

DOBRI ČASI.

Iz dveh krajev Zjed. držav se poroča da obeta letošnja letina kar najboljše, tako da je prošperiteta vsakomur jamčena. Vsi se bodemo veselili življenja, toda oni, kteri so bolni ali slabi — dokler ne rabijo Trinerjevo Ameriško grenko vino se ne bodo veselili To vino, ktero je napravljeno iz čistega trtinega grozdja in importiranih zelišč deluje direktno na želodec tako, da sledniji sprejme vsako hrano. Vse karkoli bodete povžili, vam bode koristilo ker bode spremenilo v zdravo in krepko kri, ktera da novo življenje vse mu telesu. Na svetu ni druzega zdravila, ktero bi podelilo vsem organom tako jakost kakor to vino. V vseh želodčnih neprilikah ono ktero pomaga ter doprinese zdravje. To velja tudi za vse bolezni, tere nastanejo vsled nečiste in bolne krvi. Rabite to sredstvo takoj kakor hitro opazite da imate slab tek in da čutite slabo. V lekarnah Jos. Triner, izdelovalec, 799 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

## VABILO NA NAROČBO!

—o—

Drugo četrtletje je minolo, prosimo vse one gg. naročnike, kterim je naročnina potekla, da jo blagovolé kmalu poravnati.

"GLAS NARODA", sedaj NAJVECJI SLOVENSKI DNEVNIK, velja za četrt leta

**75 centov**

ter je NAJCENEJŠI SLOVENSKI LIST. Naročnino je plačati vnaprej.

Sedaj smo pridobili zopet novo moč da postane list tem zanimivejši.

"GLAS NARODA" gotovo donaša obilo gradiva in vedno skušamo zadovoljiti naše cenj naročnike; vsem pa nikakor ne moremo vstreči. Ako dobimo vedno več podpore, se bode list še razširil, ker vedno "naprej" je naše geslo.

Upravništvo „Glas Naroda".

"KOMAR"

je šestič sfrčal v svet in je zopet poln šal in dovtipov.

Kdor se takoj naroči, dobi vse sedaj izašle številke, razun druge, ktera je že pošla.

Šesta številka ima mnogo zanimivega gradiva in veliko lepih slik.

"Komar" izhaja vsacih 14 dnij na osmih straneh in velja do konca leta 50 centov.

"Komar" je dobiti po 5 centov številka:

Anton Bobek, 1778 St. Clair Street Cleveland, Ohio.

Josip Ausec, 205 Stone Street, Joliet, Ill.

Frank Baudek, P. O. Box 5, Sta. A, Milwaukee, Wis.

Razprodajalci, ki se oglasijo, dobe popust.

--BANČNA PODRUŽNICA--

CLEVELAND, O.

1775 St. Clair Street.

Lastnik: Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.

Vodja: Anton Bobek.

....prodaja....

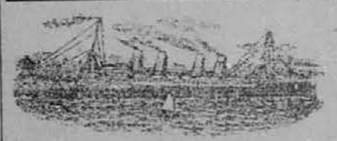
parobrodne listke

za razne prekomorske črte po izvirnih cenah.

... Pošilja....

denarje v staro domovino

najceneje in najhitreje.



KRŠTANJE PARNIKOV.

Dospeli so:

Deutschland 17. avgusta iz Hamburga z 997 potniki.
Batavia 17. avgusta iz Hamburga s 700 potniki.
Baltic 17. avgusta iz Liverpoola s 1297 potniki.

Dospeti imajo:

La Savoie iz Havre.
Slavonia iz Reke.
Campania iz Liverpoola.
Philadelphia iz Southamptona.
Caledonia iz Glasgowa.
Zeeland iz Antwerpena.
Ryndam iz Rotterdama.
Kronprinz Wilhelm iz Bremena.
Grosser Kurfuerst iz Bremena.

Odpluli bodo:

Etruria 19. avg. v Liverpool.
St. Louis 19. avg. v Southampton.
Kroonland 19. avg. v Antwerpen.
Furnessia 19. avg. v Glasgow.
Princess Irene 19. avg. v Genovo.

Denarje v staro domovino

pošiljamo

za $ 20.55 ..... 100 kron,
za $ 41.00 ..... 200 kron,
za $ 204.40 ..... 1000 kron,
za $1021.75 ..... 5000 kron.

Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljatve izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najpriličneje do $25 v gotovini v priporočenem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York.
1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

# "GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC. Editor:

Lastnik: FRANK SAKSER, Publisher:

109 Greenwich Street, New York City.

Za leto velja list za Ameriko . . . $3.00
" pol leta . . . . . 1.50
Za Evropo, za vse leto . . . . . 4.50
" " " pol leta . . . . . 2.50
" " " četrt leta . . . . . 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription yearly $3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika. - Dopisom in pošiljatvam naredite naslov:

"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3795 Cortland.


## Linčanje.

—o—

V New Yorku zborujejo zamorski trgovci, kterim predseduje znani Booker Washington. Dasiravno je pred vsem trgovska, priporočati bi bilo zborovalcem, da se posvetujejo tudi o linčanju, ktero vprašanje — kakor znano — še dolgo ne bode rešeno. Še le pred par dnevi smo morali poročati — v sramoto vse republike —, da so v Texasu neccga zamorca živega sežgali. Vprašanje o linčanju je namreč ie v toliko rešeno, da se za sežiganje zamorcev Američani in naše angležko časopisje zelo malo zanimajo. O tem se je poročalo tako, kakor o kakej vsakdanjosti. Ako misli Booker Washington, da bo Američanom imponiral s tem, da jim dokaže, kako zamorci i kot posestniki ter podjetniki napredujejo in kako srečo imajo pri zemljiških špekulacijah, se zelo moti. Neprestano opominjanje, naj si nabavijo zamorci "oliko", ako hočejo zadobiti isto "vrednost", kakor beli, pa tudi niso dobre limanice. Ako se pa on potrudi z ozirom na beštijalno linčanje razna dejstva vsemu svetu dokazati in to potem vedno ponavljati — potem bo gotovo pridobil tudi one vplivne kroge, kteri imajo še nekoliko sramu in kteri bodo vporabili svoj vpliv za to, da se linčanje kolikor mogoče omeji. Pri tem naj povdarja, da se zločin posiljenja med zamorci primeroma dogaja v mnogo manjšem številu, nego med belimi. Tudi naj ne prezre, da linčajo zamorce večkrat radi drugih zločinov, nego radi posiljenja. Pred vsem je pa potrebno, da Booker Washington tudi dokaže — kar je povsem lahko — koliko zamorcev se linča po nedolžnem in da navede, koliko zamorcev so beli morilci sežgali pri živem telesu. Vse to bi bilo potreba razglasiti v vseh svetovnih jezikih in razposlati tozadevne brošure v milijonih iztisov po vsem svetu. To bi delovalo na to, da bi se oni, ki vodijo osodo ameriškega ljudstva, sramovali pred vsem svetom in bi bili prisiljeni poslužiti se vseh sredstev, da onemogočijo nadaljna linčanja.

Le na ta način je bilo mogoče v tem oziru kaj storiti. Vse druge proklamacije in izjave pa niso vredne papirja, na kterem so spisane.

**Škropljenje cest v Parizu** se bode vršilo z avtomobilnimi vozovi. Poskusi so izkazali izborne uspehe. Preračunali so, da se bode z avtomobilom dalo poškropiti v jednej uri daljavo 9 do 10 kilometrov in da bode poškropljeni prostor obsegal 15,000 kvadratnih metrov, toraj štirikrat toliko, kot z navadnimi škropilnimi stroji. Mestna uprava je že naročila primeren škropilni stroj.

**Neumno ponemčevanje Poljakov.** Nemška centrova glasila se norčujejo iz sklepa, ki so ga nadavno napravili nemški hakatisti. Ti hočejo namreč uvesti nemške potujoče knjižnice in z njimi romati po poljskih vaseh. Tako upajo polagoma vendar enkrat ponemčiti trde poljske glave. Seveda te knjižnice ne bodo imele nobenega uspeha, ker poljski kmetje ne znajo bogve koliko nemščine, drugi pa so dovolj zavedni, da se ne bodo poslu-ževali nemških knjižnic. Neko katoliško nemško glasilo pripomni k temu modremu hakatistiškemu sklepu: "V sili vrag muhe jé."

**Sloveči fiziolog Verworn,** Haecklov pristaš, piše v "Naturwissenschaft und Weltanschauung" (1904 p. 34) o človeški duši sledeče: "Ker nastajajo psihični doživljaji posameznika le pod posebnimi zakonitimi odnošaji, zato ponehajo duševni doživljaji pri vsakršni izpremembi teh odnošajev, kar se neprestano dogaja že tekom življenja. Vsled telesnih izpremembi pri smrti pa nehajo ti odnošaji popolnoma. Nikak občut, nikako duševno predstavljanje, nikaka misel in nikako čuvstvo posameznika se ne more več poroditi. Individualna duša je mrtva."

## Avstro-ogrska kriza.

—o—

Tekom minolih mesecev smo se v "Glasu Naroda" čestokrat bavili s krizo, ktera je nastala med Avstrijo in Ogrsko in ktera je napravila staremu Franu Josipu obilo skrbi. Uverjeni smo, da cesar Fran Josip, kteri obhaja danes svoj rojstni dan, ta osobni praznik še nikoli ni slavil v tako žalostnem notranje-političnem položaju, kakor danes, kajti nihče ne more tajiti, da težki ustavni konflikt, ki je izbruhnil na Ogrskem, maja vse podlage skupnih naprav med obema državnima polovicama, ter da meri na odpravo istih. Najnevarneja stran konflikta se nanaša v glavnem na najvažneje točke skupnosti v vojski in vsled tega na ves kompleks skupnih vprašanj, o čemur pa zastopstvo monarhije dosedaj ni pritegneno še v boj. S polno pravico se je v zadnjih letih naglašalo od mnogoktere strani, da bi za poravnavo spora med obema polovicama cesarstva morali pritegniti le parlamentarični zastopstvi, ker to ni dopustno, da bi le jeden kontrahentov na škodo in na troške druzega gospodaril s skupnimi institucijami, ter da bi se zahtevalo od druzega kompaciscenta, naj mirno gleda, kako pada kos za kosom.

Morda bi tudi kroni ni bilo nevšečno, da bi inicijativa prihajala iz parlamentariškega vira. Koraki, ki so se storili dosedaj v tem pogledu z najvišjega mesta, so ostali, žal, brezplodni, in ne zdi se, da bi nadaljna inicijativa krone ojačila pozicijo te posledule, kajti v tem slučaju se ima boriti s slepim fanatizmom, ki ne sluša zapovedim rezone. V tem slučaju je potrebno hitro postopanje, ako se neče, da pride po nadaljevanju konflikta v nevarnost ne le obstanek in ugled te stare države, marveč tudi notranji mir in tudi — kar ni v zadnji vrsti važno — gospodarski interesi. Naj opozorimo le na vprašanje obnovljenja trgovinskih pogodb, za ktere obstoji prekluziven termin in ki se morajo toraj v prihodnjih mesecih brezpogojno skleniti, ako se neče, da ne navstanejo iz tega gospodarske škode za pridelovalne stanove. Že ta razlog kaže, kako bi bilo želeti, da se avstrijski parlament polasti skupnosti nagodbenih vprašanj. In če tekom tega poletja ne navstane po inicijativi krone kako zboljšanje, naj to vprašanje pride do rešitve v posebnem zasedanju avstrijskega državnega zbora, še predno se snide ogrski parlament dne 15. sept. Kako naj bi se lotili razreševanja sedanje kočljive situacije, tega ni možno reči v tem trenotku, ali to jedno je gotovo, da je v interesu obeh polovic, da se sedanje nevzdržljive razmere uravnajo. In če imajo še ostati kteresibodi skupne organizacije, treba pravočasno zapričeti z njih ujedinjenjem. Seveda ne bode smel — ako pride do tega, da parlamenta vzameta v roke revizijo nagodbe — ponoviti stari pogrešek glede Hrvatske. V Avstriji se govori vedno o njenem razmerju do Ogrske, a se o tem povsem pušča iz vida ali se pozablja, da ta Ogrska, o kteri se toliko govori, obstoji prav za prav iz dveh držav, o čemur se ne more in ne sme jedne teh držav, Hrvatske namreč, smatrati le kakor nem privesek. Žal, da se v pogodbi, sklenjeni med Avstrijo in Ogrsko, ki jej je skupnost v podlago, ni jemalo prav nikakega ozira na kraljestvo Hrvatsko. V smislu nagodbenih zakonov iz let 1867 in 1868 tvorijo namreč Ogrska in Sedmograška na jedni strani, Hrvatska pa in Slavonija na drugi strani enotno državnopravno skupnost, nikakor pa ne enotne države. In na to razmerje, ki se ne dá utajiti, in na okolnost, da je Hrvatska in Slavonija posebna država na Ogrskem, bi se morala avstrijska vlada ozirati svojedobno. Da se to ni poprej zgodilo, to je bilo vsekako krivica, in vrhu tega tudi nehvaležnost za mnoge žrtve na krvi, ki so jih Hrvatje doprinesli za to monarhijo. Dalje ni bilo na svojem mestu od strani avstrijske vlade, da je jednostavno popolnoma ignorirala tisto kraljestvo Hrvatsko, ki je igralo toli veliko ulogo in je poklicano, da jo bode igralo tudi v bodoče v tej monarhiji. Čim je toraj gotovo, da ima Hrvatska izvestne pismeno ugotovljene pravice, in vpoštevaje, da tudi ona sili na ločenje istotako, kakor postopa Ogrska nasproti Avstriji — četudi nima toliko vzrokov želeti si ločitve, kakor jil ima Hrvatska, ki je bila v teh 37 letih, odkar je nagodba v veljavi, politično demoralizirana in gospodarsko upropaščena — treba se v nadaljni konsekvenci trdno držati pravila, da se na nikakem uravnanju skupnih stvari med Avstrijo in Ogrsko ne smeta prezirati Hrvatska-Slavonija in Dalmacija.

## O vstaji na ruskej ladiji „Knjaz Potemkin".

—o—

Praški dnevnik "Politik" prinaša zanimiv dopis iz Petrograda, iz kterega posnemljemo:

Zadnji dogodki v Črnem morju in drugi mali dogodki, ki so se v zadnjem času pripetili na Ruskem ter so v inozemstvu provzročili silno pozornost, so v ruski javnosti — če tudi se mora zdeti to jako čudno — napravili le mal vtis. Slučaj z vojno ladijo "Knjaz Potemkin", čeprav je bil nekaj izrednega, se smatra le kakor posamična epizoda, ki jo je pripisati v prvi vrsti nepazljivosti in nemarnosti v disciplini od strani višjega vodstva. Omelčuk in njegovi tovariši so se puntali že v Sevastopolju v spomladi minolega leta. Tedaj so bili le malo kaznovani, še celo pozneje se je malo pazilo na nje. Je-li čudno, da so v drugič bolj okretno operirali? Možtvo v svoji celoti pa ni šlo za njimi. Ko je na "Potemkinu" navstal punt, so uporniki ustrelili 30 mornarjev, vsled česar so bili drugi mornarji ostrašeni. Kako malo je pa možtvo simpatiziralo z uporniki, se vidi iz tega, da so za časa punta na "Potemkinu" mnogi mornarji poskakali v morje in se raje podali v nevarnost, da vtonijo, nego da se podvržejo ukazom upornikov. Mnogi so tudi našli smrt v valovih; drugi, ki so se rešili, so se takoj predstavili oblastnijam. Punt je bil delo skupine zarotnikov, a take stvari se dogajajo tudi drugod. Ob navadnih razmerah vsa ta stvar ne bi bila trajala niti pol ure. Le okolnost, da se je vse to dogodilo na vojni ladiji, ki je tako naglo odplula, da ni bilo možno udušiti upora, in pa okolnost, da je ista zamogla s svojimi topovi svobodno strahovati neoboroženo prebivalstvo, sta dali vsej stvari neki izredni dramatični značaj. Toda kljub vsemu temu ni ta dogodek mogel zadobiti večjega pomena. Zato je Rusija sledila dogodkom v Črnem morju sicer z umljivim interesom, toda ne da bi se preveč razburjala.

## DOPISI.

—o—

**Iz Pennsylvanije,** 15. avg.

Dan slavnega zborovanja J. S. K. Jednote se vedno bolj bliža, zato si usojam cenjenim članom, družtvom in odboru nekaj omeniti, kar bi morebiti bilo naši Jednoti v korist.

Razgovarjal sem se že z več rojaki o zavarovanju v slučaju smrti in nesreče; razgovarjali smo se tudi o zavarovanju pri naši J. S. K. Jednoti. Nekteri rojaki, ki niso oženjeni in baje tudi nimajo še veselja skočiti v jarem zakona, bi radi imeli, ako bi se zamogli zavarovati samo za $500, tako da bi plačevali le sami za-se, a ne za žene; drugi oženjeni pa naj bi bili zavarovani, ako hočejo za $1000, ali pa $500; za žene pa naj bi bil povsem poseben assessment. Vsi oni, ki bi bili zavarovani za $500, bi plačali polovico manj assessmenta, nego oni, ki bi bili zavarovani za $1000; seveda za upravne stroške pa vsi jednako. Oženjeni naj bi svoje žene posebej zavarovali za $300 in plačevali o priliki kake žene dotični na nje spadajoči assessment; tako bi žena ali zaostali vedno dobili $1000. tudi če bi bili že dvakrat oženjeni vdovci. Samci bi se lahko zavarovali za $500, ako bi pa hoteli pristopiti v prvo vrsto, bi plačevali višji assessment, seveda bi pa morali prinesti ob istem prestopu zdravniški list, da so zdravi, ker nikakor ne bi bilo prav, da kdo, ki se čuti bolnega, ali pa ki je bolan, iz same špekulacije prestopi v I. razred.

Da bi oženjeni sami skladali assessment za žene, je povsem pravilno in se ni treba nikomur obotavljati. Dosedaj se je vedno reklo, da se mu za ženo odtegne od njegovega assessmenta; vendar je pa bolje, da dobe po njem otroci ali pa druga žena vso svoto. Neoženjeni pa ne bodo vedno rekli, da morajo za žene plačevati, dasiravno jih nimajo. Stroški ne bi bili dosti večji. Aka računamo na 1000 članov oženjenih, bi za vsako ženo plačal vsakdo 30 centov, kar ni veliko, ako vpoštevamo slučaje.

Oni, ki bi bili zavarovani za $1000, bi naravno še enkrat toliko plačali za vsak slučaj smrti, nego oni za $500, ker dobe tudi še enkrat toliko.

Dela bi imel le tajnik malo več, vsakdo bi pa isto dobil, za kar plačuje.

Ne vsiljujem mojega mnenja, ali menim, da zamore to koristiti Jednoti in posameznikom, ki se dosedaj še izgovarjajo, ali iščejo izgovore.

Dalje bi bilo umestno, da bi Jednota zborovala po tem zborovanju še le čez tri leta, ker s tem se tudi članom nekaj prihrani; zborovanje pa naj bi se vršilo vedno bolj v sredini Zjed. držav.

Oglasil sem se pa tudi zato, da v našem glasilu pokažem zanimanje za našo Jednoto in rojake vzpodbujam k razumi debatam in splošnemu zanimanju. Škodovati to ne more, pač pa le kaj koristiti

Na svidanje 11. sept. v Clevelandu!

Delegat.


NARAVNA
KALIFORNIJSKA VINA
NA PRODAJ.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.
Izvrstna tropavica od $2.50 do $3 galon s posodo vred.
Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki dopošljejo denar, ozroma Money Order.

Spoštovanjem

Nik. Radovich,
594 Vermont St., San Francisco, Cal.


## Važno za iste,

**kteri nameravajo v kratkem potovati v staro domovino.**

—o—

Krasni poštni parnik
KROONLAND
odpluje 19. avgusta ob 10:30 uri dop. iz New Yorka v Antwerpen.

Nemški parnik
FRIEDRICH DER GROSSE
odpluje 22. avgusta ob 10. uri dop. iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
STATENDAM
odpluje 23. avgusta ob 10. uri dop. iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA SAVOIE
odpluje 24. avgusta ob 10. uri dop. iz New Yorka v Havre.

Nemški brzoparnik
DEUTSCHLAND
odpluje 24. avgusta ob 11. uri dop. iz New Yorka v Hamburg.
odpluje 30. avgusta ob 10. uri dop. iz New Yorka v Rotterdam.

Krasni poštni parnik
ZEELAND
odpluje 26. avgusta ob 10:30 uri dop. iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KRONPRINZ WILHELM
odpluje 29. avgusta ob 2. uri pop. iz New Yorka v Bremen.

Veliki poštni parnik
RYNDAM

Francoski brzoparnik
LA TOURAINE
odpluje 31. avgusta ob 10. uri dop. iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik
HAMBURG
odpluje 31. avgusta ob 10. uri dop. iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
FINLAND
odpluje dne 2. sept. ob 10:30 uri dop. iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KAISER WILHELM DER GROSSE
odpluje dne 5. sept. ob 10. uri dop. iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
ROTTERDAM
odpluje dne 6. sept. ob 10. uri dop iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik
LA LORRAINE
odpluje 7. septembra ob 10. uri dop. iz New Yorka v Havre.

Nemški parnik
BLUECHER
odpluje 7. septembra ob 11:30 dop. iz New Yorka v Hamburg.

Krasni poštni parnik
VADERLAND
odpluje 9. septembra ob 10:30 dop. iz New Yorka v Antwerpen.

Brzoparnik
KAISER WILHELM II.
odpluje 12. septembra ob 3. uri pop. iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik
POTSDAM
odpluje 13. septembra ob 10. uri dop. iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski poštni parnik
LA BRETAGNE
odpluje 14. septembra ob 10. uri dop iz New Yorka v Havre.

Kdor naznani svoj prihod, **po kteri železnici in kdaj dospe v New York,** pričakuje ga naš uslužbenec na postaji, dovede k nam v pisarno in spremi na parnik **brezplačno.** Ako pa dospete v New York, ne da bi nam Vaš prihod naznanili, nam lahko iz postaje (Depot) telefonirate po **štev. 3795 Cortlandt** in takoj po obvestilu pošljemo našega uslužbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom, kteri niso zmožni angležkega jezika, izogniti oderuhov in sleparjev v New Yorku.

Vožnje listke za navedene parnike prodajamo po isti ceni, kakor v glavnih pisarnah parobrodnih družb.

**FRANK SAKSER,**
**109 Greenwich Street, New York City**


# Max Buh,

TISKAR IN JAVNI NOTAR,
819 East B St., Pueblo, Colo.,

se priporoča slavnim družtvom v izdelovanje tiskovnih del, kakor tudi rojakom Slovencem v Pueblo county za vsakovrstne notarske posle, kot na pr.: prošnje za oprostitev vaj, kupne pogodbe, pooblastila (Volmacht) itd. Pošiljam tudi denarje v staro domovino ter sem v zvezi z

g. Frank Sakserjem

v New Yorku.
(11-1-05 — 2x t: tor & pet)

Pojdite k najbližnjem agentu po vožnje listke via

# The Great Wabash

železnice.

Vozovi za turiste ali izletnike vsak torek, četrtek in soboto z izbornim vlakom

"CONTINENTAL LIMITED",

kteri ostavi Boston, Mass., ob 1. uri popoludne in je v zvezi istega dne popoludne v Rotterdam Junction s "Continental Limited" iz New Yorka.

Vozovi s komotnimi otvarjajočimi se stoli prosti.

VSTAVI SE V NIAGARA FALLS.

Krasni komfortni vlaki v Detroit, Chicago, St. Louis, Kansas City in Omaha. Direktna zveza s Texasom, Mexico, Colorado, Los Angeles, San Francisco, Portland, Tacoma in vsemi točkami onstran srednjega poludnevnika.

Informacije glede vožnjih cen, oskrbljenja Pullmanovih in turističkih vagonov dobiti je pri

H. B. McCLELLAN, G. E. A.,
387 Broadway, New York.
J. E. BARRY, agent za turiste,
176 Washington St., Boston, Mass.


## POZOR!

Rojakom Slovencem in bratom Hrvatom se priporočam najtopleje ter naznanjam, da prodajam raznovrstne parobrodne listke, menjavam novce, ter odpošiljam denarje v staro domovino.

Postrežba solidna in poštena.

Z velespoštovanjem

**BOŽO GOJZOVIC**
525 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.

Iščem svojega brata JOSIPA OGULINA. Pred jednim letom je bil v Eveletha, Minn. Zanj bi rad zvedel njegov brat, ker ne ve, kje se sedaj nahaja. Kdor rojakov ve za njegovo sedanje bivališče, naj ga blagovoli naznaniti njegovemu bratu: JOHN OGULIN, 24 North 2nd St., Kansas City, Kansas.

NA PRODAJ.

Radi odpotovanja je na prodaj
LEPO UREJENI SALOON
s precejšnjim prometom. Zelo ugodna prilika za kupce. Natančna pojasnila in ceno daje:

Charles Schroeder,
P. O. Box 6, Summit, Cook Co., Ill.
(17-21—8)

Iščem svojega bratranca IVANA KOCJANČIČA. Kdor ve za njegov naslov, naj ga izvoli naznaniti: FRAN BITENC, 61 Penn Avenue, Sharon, Pa.


Slovensko katoliško

podp. društvo svete Barbare

za Zjedinjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

ODBORNIKI:
Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:
JOHN DRAŠLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:
KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošaljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

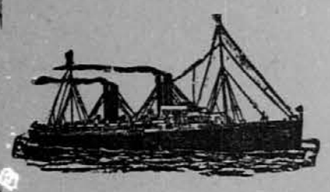
Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

# CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



SLAVONIA odpluje iz New Yorka dne 29. avg. ob 2. pop.

PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 12. sept. opoludne

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo priklad'ni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FRANK SAKSER-JU Pokliči številko 3795 Cortlandt. in govori slovensko.

# Slovenci naj ne dvomijo več

v spehih, ktere doseza UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE v zdravljenju, kar spričuje dan na dan mnogo poverjenih priznanj.

OZDRAVLJENA OD KRONIČNE OČESNE BOLEZNI, ZAPRTJA IN SPOLNE SLABOSTI.

Profesor na Universal Medical Institute v New Yorku!

Dne 2. aprila 1904. — Podpisana sem trpela dolgo na kronični očesnej bolezni, zaprtju in spolni slabosti, tako, da so mi zdravniki prepovedali vsako delo. Poskušala sem iskati zdravja pri več zdravnikih, bila v raznih bolnicah, a vse brez vspeha; že sem mislila, da je bolezen neozdravljiva. Pred par meseci me je pa začel zdraviti profesor-špecijalist imenovanega slavnega zavoda in danes sem zdrava kot prej.

S tem mojim pismom se želim javno zahvaliti gospodu profesorju in mu zagotovim, da ga bodem vedno in povsod priporočevala vsem, ki so bolni.

Dovoljujem, da se ta moja izjava zajedno z mojo sliko priobči v časopisih in trdim, da ni vse navedeno nič; — kot gola istina.

X. MARIA LOSIĆ, 103 East 104 St., 2. nadst., New York.
A. GALLO, priča.

OZDRAVLJEN OD PRSNE BOLEZNI, TEŽKEGA DIHANJA, SPOLNESLABOSTI IN ZAPRTJA.

Gospod profesor!

Naj Vas sam Vsegamogočni blagoslovi. Vaša zdravila so mi bila kot svetinja. Trpel sem dolgo časa na prsih in nisem mogel skoro več dihati; noge so mi bile otekle, da nisem mogel več hoditi; trpel sem na zaprtju in oslabel sem bil — a že za 2 dnij po uživanju Vaših zdravil se mi je obrnilo na bolje, kot razvidite lahko iz priložene slike. Za povrnjeno zdravje kterega sem zadobil po vživanju Vaših zdravil, se Vam od srca zahvaljujem.

Sluga ponižen.

PASKUAL PANIĆEVIĆ,
Box 32, Lookport Station, Penna.

Tukaj so toraj imena in naslov ozdravljenih, da zamore vsakdo sam povprašati in prepričati se, kako izvrstno mi zdravimo. Te osobe nas niso le pooblastile, da jih smemo priobčiti — ampak še prosile so nas, da se na ta način izkažejo hvaležnejše onim kteri so jih ozdravili.

Zlasti med Slovenci jih je veliko, kteri izgubljajo vsled prevelikega napora dragoceno zdravje ter dobivajo na ta način kronične bolezni.

Ali trpite za kako izmed navedenih boleznij?

KOSTNE BOLEČINE — SRČNA NAPAKA — SRBENJE — SKRAB — BOLEZEN NA OČEH — UŠESIH NOSU — GRLU IN PRSIH — IZPADANJE LAS — SLAB ŽELODEC — NA MATERNICI — HEMEROIDI — TRIPER — SIFILIS — IMPOTENTNOST — NERVOZNOST NADUHA — KAŠELJ — ZDRAŽLJIVOST — ZAPRTJE — BOLEČINE V KRIŽU IN HRBTU?

Mi Vas zagotavljamo, da Vas naša zdravila ozdravijo.

V tem zavodu so sami zdravniki, kterih vsaki je mojster v svoji stroki. Ti pregledajo Vašo bolezen in v kterega področje spada, tisti Vam gotovo pomaga. Ni potrebno, da Vas vidi osobno, ker pozna že vse bolezni iz dolgoletne skušnje.

Bratje, nič ne stri, ako Vas nikdo ne more ozdraviti; nič ne stri, če niste v New Yorku, ampak daleč zunaj, ker bodete vsejedno ozdravljeni.

Pišite v svojem materinem jeziku, in opišite po možnosti natančno svojo bolezen. Zdravila Vam pošljemo po ekspresu. Ta zdravila pa morate vsprejeti brez pogoja, ker prinašajo zadovoljnost in srečo. Če pa nimate denarja je pa bolje, da ne pišete.

NAŠ NASLOV:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE
30 West 29th Street, blizu Broadway, New York City

Uradne ure: Od 10. do 12. dopoldne, od 2. do 6. popoldne. — V sredo in sobote od 10. do 12. dopoldne, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 8. ure zvečer.— V nedelje od 9. dopoldne do 1. ure popoldne.

# Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

**Sedež v ELY, MINNESOTA.**

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, O.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: GEORGE L. BROZICH, ELY, MINN., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošiljajo blagajniku: IVAN GOVŽE, P. O. BOX 105, ELY, MINN., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".


## VI. glavno zborovanje Jugo-Slov. Kat. Jednote

se bode pričelo v ponedeljek zjutraj dne 11. septembra 1905 v Clevelandu, Ohio, kterega se udeleže sledeči glavni uradniki:

Ivan Habjan, predsednik; Ivan Kržišnik, podpredsednik; Jurij L. Brožič, glavni tajnik; Anton M. Gerzin, pomožni tajnik; Ivan Govže, blagajnik; Josip Perko, Ivan Germ in Ivan Primožič, nadzorniki; Mihael Klobučar, Jakob W. Zabukovec in Josip Skala, porotni odborniki.

**DOSEDAJ PRIPRAVLJENI DELEGATI KRAJEVNIH DRUŽTEV:**

Fran Ferlan za družtvo sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa.
Alojzij Tolar za družtvo sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa.
Anton Poje za družtvo sv. Petra in Pavla št. 35 v Dunlu, Pa.
Fran Medoš za družtvo sv. Jurija št. 22 v South Chicagu, Ill.
Anton Jerina za družtvo sv. Mihaela št. 40 v Claridge, Pa.
Josip B. Pezdirtz za družtvo v. Štefana št. 11 v Omahi, Neb.
Ivan Stariha za družtvo sv. Jožefa št. 23 v San Franciscu, Cal.
Mihael Rovanšek za družtvo sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa.
Fran Gabrenja za družtvo sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa.
Fran Šifrar za družtvo sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa.
Ivan Plautz, Mihael Sunich in Fran Sedlar za družtvo sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich.
Ferdinand Volk za družtvo sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa.
Matija Kramar za družtvo sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio.
Štefan Pavlišič in Fran Lesar za družtvo sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn.
Ivan Merhar in Josip Sekula za družtvo sv. Srca Jezusovega št. 2 v Ely, Minn.
Fran Sakser za družtvo sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind.
Alojzij Tavčar in Anton Justin za družtvo sv. Alojzija štev. 18 v Rock Springs, Wyo.
Matevž Kikel in Anton Sotler za družtvo sv. Alojzija štev. 31 v Braddocku, Pa.
Anton Janaček za družtvo sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash.
Fran Kolroer za družtvo Sladko Ime Jezus štev. 25 v Evelethu, Minnesota.
Josip Bregač za družtvo sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill.
Fran Špelko za družtvo sv. Janeza Krstnika štev. 37 v Clevelandu, Ohio.

Vsi delegati so vljudno prošeni tako urediti svoje potovanje, da pridejo v Cleveland v nedeljo zjutraj dne 10. septembra in se udeleže slavnosti, ki jo priredi družtvo sv. Janeza Krstnika št. 37 isti dan. — Nadalje si ima izposlovati vsak zastopnik krajevnega družtva poverilni list od družtva, ktero ga pošlje na zborovanje; vsi poverilni listi imajo biti podpisani od predsednika, tajnika in zastopnika družtva ter potrjeni z družtvenim pečatom. Čas prihoda v Cleveland se ima naznaniti g. Josipu Perko, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio, in vsaki delegat je prošen si tudi izposlovati pobotnico od agenta železniške družbe, kjer si kupi svoj vožnji listek.

S spotovanjem

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

# DROBNOSTI

### KRANJSKE NOVICE.

**Državni proračun za l. 1905** navaja za Kranjsko sledeče prispevke, s katerim naj se zida ozir. popravlja državne ceste in naprave: državni prispevek za stavbo mostu čez Savo pri Brežicah 20.000 kron, za popravo državne ceste med Jugarjem in Metliko med kilometrom 13 do 25 svoto 60.000 kron, za popravo državne zagrebške ceste pri Studencu Št. Roku in Radohovi vasi svota 15.000 kron, za preložitev državne ceste med Kandijo in Težkovodo pri Rudolfovem svota 21.000 kron, za regulacijo Save pri Čatežu 35.000 kron in za adaptacijo državnih šolskih poslopij in za učna sredstva na Kranjskem 6650 kron.

**Na gimnaziji v Kranju** je bilo koncem minolega šolskega leta. 337 dijakov in dva privatista. Slovencev je bilo 333, Nemcev 5 in 1 Čeh. Odliko ima 45 dijakov, prvi red 200 dijakov, drugi red 27 dijakov in tretji red 12 dijakov, ponavljalni izpit pa 55 dijakov.

### PRIMORSKE NOVICE.

**Izpred sodnije v Gorici.** 17 let še le ima Josip Tomasini iz Italije ki pa prebiva v Podgori pa ga že mučijo strasti tako da je napadel 15 letno deklico Ano Pavšičevo, ko je šla s škafom po vodo, ter jo hotel posiliti. Dobil je dva meseca težke ječe, potem pa ga izženejo.

6 tednov ječe je zaslužil Al. Dejan v Podgori, ker se je mešal v posel orožnika Simonettija, ko je aretiral nekega J. Beca.

Pred okrajno sodnijo je bil kaznovan na 6 dnij zapora J. Spesot iz Morara, ker je primešaval mleku vodo, kljubu temu, da je bil že kaznovan z globo.

Iz jednakega vzroka so bile kaznovane z globo 10 kron mlekarice A. Petarin iz Moše, T. Viani iz Solkana, Iv. Komel iz Kromberga in T. Jola iz Sovodenj.

**Požar.** — V Šlorencu pri Moši je bil nastal v hlevu Pecoarijevem požar ki je napravil škode okoli 2000 kron.

**Neusmiljen oče.** — Neki Lovrenc Zandegiacomo iz Italije je šel s svojima sinovoma 11 in 8 let starima proti Gorici. Ker je deževalo, je skočil na neki voz ter se odpeljal, otroka pa pustil na cesti. Pozneje so ju pripeljali v mesto ter izročili magistratu, ki odpošljedečka domov v Italioj.

**Prijatelj Andrej.** — V Gorico je bil prišel neki 26 letni A. Prelec iz Vrema, ki pa biva v Trstu. Naletel je na nekega svojega znanca, natakarja, katerega je poznal le po imenu Andrej. Ko sta se zgovorila, sta šla v neki hotel, kjer je vzel sobo, potem pa sta krenila na kapljico dobrega vinca v neko drugo gostilno. Tam je prihajalo Tržačanu slabo; ker je hotel malo počiti in zadremati, je izročil svojo denarnico z 22 kron prijatelju Andreju, češ, da ga kdo ta čas ne okrade. Ko pa se je zopet zavedel, je videl, da je res okraden, ker je prijatelj Andrej izginil. Tekel je v hotel, kjer mu je dala gospodinja 5. kron katere je pustil prijatelj, češ, da ne bo v tujem mestu popolnoma na čistem.

### STAJERSKE NOVICE.

**Strela udarila v cerkev.** Iz Gradca javljajo, da je v Grafenburgu udarila strela v cerkev v času, ko se je v njej vršila neka poroka. V cerkvi navzočim ljudem se ni zgodilo ničesar, samo ženin je bil na nogi lahko poškodovan.

### HRVATSKE NOVICE.

**Prebivalstvo Zagreba nekdaj in sedaj.** Mesto Zagreb je imelo leta 1782 2689 prebivalcev. V tem številu pa niso bili prebivalci Kaptola, Vlaške ulice in Nove vesi, ker niso ti mestni deli tedaj še spadali pod mesto Zagreb Leta 1870 so bili pa ti deli še pod mestom Zagrebom in so istega leta našteli 20.143 duš. Leta 1900 je bilo v Zagrebu že 60.000 prebivalcev. Danes jih šteje Zagreb že 70.000.

**Ljubavna tragedija.** Iz Zagreba poročajo: V Turškancu se je dogodila ljubavna tragedija. Klesarski pomočnik Edvard Korotaj in Jelena Topolek sta sklenila umreti. On je Jeleno obesil na neko drevo in na to tudi samega sebe. Ona je umrla, njemu se je pa odtrgala vrv. Ves prestrašen je pri letel javit dogodek na policijo. Pridržali so ga v zaporu.

**Ukor frančiškanom.** Pod tem naslovom piše spljetsko "Naše Jedinstvo" Na ukaz iz Vatikana sta dobila od generala frančiškanskega reda ukor provincijal (dalmatinske frančiškanske provincije) Perkovic in vikar Skunca, ker sta podpisala spomenico radi glagolice, in to z opazko, da se ona dva ne smeta mešati v politiko in sploh v politične posle.

### BALKANSKE NOVICE.

**Iz Belgrada** poročajo, da bodo o priliki slovesnega proglašanja polnoletnosti prestolonaslednika Jurja pomiloščeni vsi časnikarji, ki so bili obsojeni za časa Pašičevega ministerstva. Ob enem bodo zopet pozvali v aktivno službo vse umirovljene častnike, ki so pristaši dinatije Obrenovičev.

**Demonstracija na kongresu bolgarskih juristov.** Berolinska "Voss. Zeitung" je dne 21. julija prejela iz Sofije: Od včeraj zboruje tukaj prvi bolgarski kongres juristov.

Na poimenskem glasovanju je od 188 članov glasovalo le 98 za to, da bi se knezu Ferdinandu odposlalo pozdravno brzojavko.

Ta dogodek zaslužuje veliko pozornost z ozirom na druge pojave nezadovoljnosti ki vladajo v deželi. Ne sme se pozabiti da igrajo juristi prvo ulogo v Bolgariji in da so na kongresu zbrani najuglednejši bolgarski možje političnega in socijalnega življenja, vsi bivši, in menda tudi bodoči ministri sodniki, in državni pravdniki itd.

### RAZNOTEROSTI.

**Mestna hiša se je porušila.** V Mohilevu na Ruskem se je porušila mestna hiša. Tem povodom je bilo več oseb ubitih, mnogo pa ranjenih.

**Umorstvo na deželnem poslancu.** Iz Trenta javljajo, da je v Mezzolomberdu na Južnem Tirolskem posestnik Silvij Donati z nožem zabodel v tilnik svojega brata, deželnega poslanca dr. Josipa Donati, ki je takoj umrl. Sprla sta se bila radi dedščine po nedavno umrlem očetu. Storilca so zaprli.

**Učeni pastir.** Na otoku Rujan je nekega pastirja ugriznil v lice pes, da mu je odgriznil ustnico in nos pokvaril. Zdravnik mu je rane zašil. Ko se je pa pastir videl v ogledalu, je rekel zdravniku, da bi bilo rano treba drugače zašiti in mu povedal kako. Zdravnik je bil presenečen nad to opazko pastirjevo ter ga vpraša, od kod ima to kirurgično znanje. In izkazalo se je da je bil detični pastir preje medicinec, a je moral zapustiti vsenčilišče zaradi pomanjkanja preje nego je dovršil predpisane nauke.

**Čudna posledica groma.** Blizu Brna je spal železniški delavec Krejsa pod nekim drevesom na polju. Nenadoma udari strela in zadene spevajočega Krejso, kateremu je telo deloma otrpnilo. Ko je prišel zdravnik je našel na njegovih ledjih natančno sliko drevesa, pod katerim je ležal.

**Na lov za zajcem** so v bližini Gravesenda neki strastni lovci prišli do blaznice. Zajec je ubežal na vrt blaznice in lovci za njim. Kako so bili pa presenečeni, ko jim vratar blazničnega vrta zapre vrata in pove, da jih ne pusti preje ven, dokler jih ordinujoči zdravnik ne preišče, če so popolnoma duševno zdravi. Morali so se udati v svojo usodo.

**Prodana žena.** Kmet Jožef Mihoffer v Pankoti je opazil, da ga njegova žena vara. Prepustil je svojo ženo za 200 kron njenemu ljubimcu Karolu Földesu, ki mu je to vsoto tudi takoj izplačal. — Takoj ko je kmet dobil ku pnino za ženo, je nezvesto polovico izročil Földesu pri katerem bo počakala da se konča tožba o ločitvi zakona, nakar se bo poročila z ljubimcem.

**Nova verska sekta.** V Ružodolu pri Libercah na Češkem se je ustanovila nova verska sekta pod imenom "Adventisti sedmega dne." Voditelj teh ljudij je neki fotograf Gruber, v čegar domu se vsak praznik, t. j. vsako soboto vrše shodi. Sekta ima celo vrsto vernikov, večinoma žen in otrok.

**Nameravani atentat na Don Karlosa?** — V Benetkah so prijeli nekega Španca, ki se je z nabasanim revolverjem priplazil v palačo Don Karlosa.

**Francoski vojaki na žetvi.** — Vojni minister je dovolil zbornim poveljnikom, da smejo dati kmetom na razpolago vojake, da jim pomagajo na žetvi.

**Višino 7600 metrov** je dosegel v balonu dr. Anton Schleim iz dunajske metereološke opazovalnice. Prišel je do temperature 15 stopinj Celzija pod ničlo.


**AVSTRIJSKO DRUŠTVO**
**V NEW YORKU**
**31—33 Broadway, 4. floor.**

Daje nasvete na informacije posreduje brezplačno službe, ter deli v potrebnih slučajih podpore.

Pisarna odprta od 9. ure zjutraj do 5. ure popoludne vsemu nedeli in praznikov.


**Alhambra** znamenita mauriška palača v Grandi, je v nevarnosti da se zruši. Španska vlada namerava odrediti primeren kredit da to zgradbo ohrani.

**Proti avstrijskemu orlu.** Iz Budimpešte poročajo:: da je v Velikem Varadinu pričela agitacija da se s tamošnje stolne cerkve odstrani avstrijski orel. Med katoličani se nabirajo podpisi, da ne pride nihče več v stolno cerkev, če se ne odstrani avstrijski orel.


**NA PRODAJ**

so TRI HIŠE z dvema lotoma. Cena $1150. Vse v dobrem stanju. Ugodna prilika za kupce! Več pove:

**Alojzija Rutar,**
1130—1132 Elm St., Pueblo, Colo.
(31-7—30-8)

**IZURJEN BARTENDER,**

vešč slovenščine in nemščine, za silo tudi angleščine,

IŠČE SLUŽBE.

Ponudbe s pogoji blagovolijo naj se pošiljati pod šifro: "Izurjen bartender", na upravništvo "Glasa Naroda". (17-19—8)

Edina

**slovenska unijska brivnica**

ktero priporočam Slovencem in Hrvatom. V brivnici so vedno trije brivci. Rojaki, toraj "svoji k svojim"!

**JOHN KRALJ,**
1772 St Clair St., Cleveland, Ohio.
(13-6—13-9 tor čet sob)

**Kdo ve, kje se nahajata brata FRAN in ALOJZIJ BARAGA, po domače Žnidarjevi iz Hriba pri Loškem potoku na Kranjskem? Mlajši je prenaredil svoj priimek v Alojzij Levstika pri družbi, kjer smo delali. Nas je bilo 9 mož in še 2 druge osobe, ko smo prevzeli neko delo in delali trdo skozi 2 meseca. Ta dva ničvredneža sta vzela od družbe $800.00 na naš račun ter neznano, kam pobegnila z denarjem. Mi smo toraj zelo ogoljufani in prevarani ter brez denarja. Vse naše delo je bilo zastonj. Poleg tega mogli bomo še plačati okoli $70.00 boarda za onima tatovoma. Skupaj imamo škode okoli $900.00, to je za nas ogromna svota. Tukaj podajemo c. rojakom sliko od prvega ali starejšega Franja. V imenu človekoljubja prosimo toraj vse rojake, da nam naznanijo brez odlašanja njih naslove, da jih izročimo v roke pravice, za kar plačamo $5.00 nagrade. ALOJZIJ BARTOL, P. O. Box 99, Cross Fork, Potter Co., Pa.**
(14x — 1—9)

**Kje je JOSIP FABJAN, doma iz Toplic na Kranjskem? Čul sem, da se nahaja sedaj v Bloctonu, Ala. Rojake prosi za njegov naslov: JOHN BOHTE, 36 Sherman St., Cleveland, Ohio.** (18-24—8)

## Oklic.

Dne 10. septembra t. l. se odkrije v Ljubljani veličasten spomenik našemu pesniku prvaku: dr. FRANJU PREŠERNU, kterega pozna ves slovenski narod.

Prav bi bilo, da se tudi mi ameriški Slovenci iz hvaležnosti spominjamo te slavnosti, na ktero bodo prihiteli zastopniki vseh slavjanskih narodov, proslavit Prešerna.

Več newyorških rojakov se je dogovorilo, da položimo pred spomenik krasen venec s primernim napisom v menu ameriških Slovencev.

Zato prosimo cenjene rojake in rojakinje, ako bi v ta namen kak nikel darovali in s tem dokazali, da — akopram daleč od rojstne domovine — smo jej še vedno hvaležni za vse, kar nam je nekdaj nudila.

Imena darovalcev bodo priobčena v listu.

New York, 10. avgusta 1905.

Za odbor:

FRANK SAKSER.


Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi Slovencem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

**saloon pri "Triglavu",**
**617 S. Center Ave., Chicago, Ill.,**
blizu 19. ulice,

kjer točim pristno uležano Atlas pivo, izvrstni whiskey, najbolja vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potujoči Slovenci dobrodošli! Vse bodem dobro postregel. Za obilen obisk se priporoča.

**Mehor Mladič,**
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

# ČITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO
# ZDRAVJE!

Katero je

napisal

## SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali deto pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, premembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi tajnih spolnih bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje — in v slučaju bolezni, kako se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem sprevidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbe da se bo ista nahajala v stanevanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.

**Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa, kakor tudi o tajnih spolnih organih.**

**Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo!** Ako ste bolni, to na vsak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bodete našli natančno opisano svojo bolezen in uzroke radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje izzdravite.

Zato smo dolžni veliko hvalo PROFESORJU COLLINSU ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

**20 tisoč knjig zastonj razdeli med naš narod,** po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih **20.000.** vsak kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo **priložite pismu nekoliko poštnih znamk, kolikor je potrebno da se plača poštnina — in takoj se Vam knjiga pošlje zastonj.**

**Edino Profesor Collinsu** je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

**Berite knjigo pazljivo in bodete sprevideli kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj prvotno ZDRAVJE.**

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastonj. Pisma naslavljajte na sledeči naslov;

**Dr. E. C. COLLINS,**
**MEDICAL INSTITUTE,**
**140 W. 34th Street,** NEW YORK, N. Y.

POZOR! Rojake, kateri so knjige ze naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo da so mogli toliko časa čakali za nje, kajli nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

**POZIV.**

**John Stanovnik,** ki je bival letos meseca aprila v Ramey, Clearfield Co., Pa., se opetovano pozivlja in prosi, da nam izvoli naznaniti svoj naslov, ker mu imamo nekaj važnega za vročiti.

Upravništvo "Glasa Naroda". (17-22—8)

**NA PRODAJ.**

Ker nameravam odpotovati od tukaj, prodajam svojo

HIŠO Z DVEMA LOTOMA

in z vsem drugim poslopjem. Hiša je nova s tremi sobami in v dobrem stanju.

Natančno se poizve pri lastniku:

**Lovrenc Kremžar,**
P. O. Box 188, Frontenac, Kansas.
(16-19—8)

**CO. GENERALE TRANSATLANTIQUE.**

**(FRANCOSKA ČRTA)**

naznanja, da Slovenci in Hrvatje, kteri potujejo preko Italije in ne čez Basel, ne bodo drugače sprejeti, nego da doplačajo polno svoto. Oni potniki, kteri pa pridejo z listki od tvrdke FRANK ZOTTI & CO., pa sploh ne bodo sprejeti, ker imenovani NI AGENT NE V NEW YORKU NITI V NOBENEJ PODRUŽNICI.

Iščem IVANA RONKO, doma iz Cirknice na Notranjskem. Pred 6 meseci bival je v Conemaugh, Pa., potem na Garrett, Pa., odkoder je neznano kam odpotoval. Cenjene rojake prosim za njegov naslov. — JOHN PAJK, P. O. Box 91, Conemaugh, Pa. (17-21—8)

**HIŠA NA PRODAJ.**

Na Loigen Hill je na prodaj hiša, ki ima prostora za dve rodbini s šest sobami.

Dela se v tem kraju dobro ter stalno. V bližini so štiri rudniki. Cena $1600.

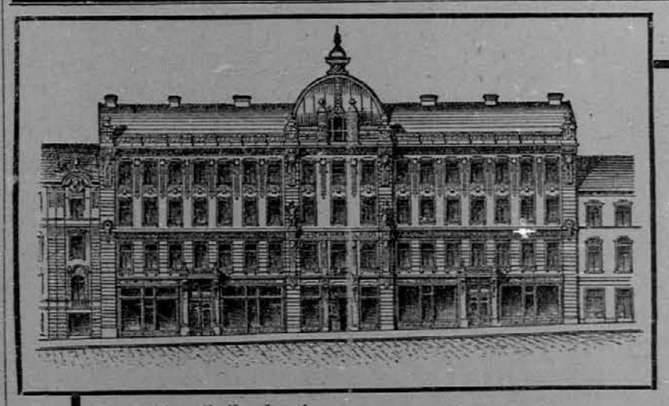
Več pove lastnik:

LEONHARD VERDINEK,
P. O. Box 366, Bridgeville, Pa.

**ROJAKOM**

priporočamo našega zastopnika Mr. JANKO PLESKOTA, ki se mudi sedaj na potovanju ter bode obiskal cenjene somišljenike in naročnike po vseh večjih krajih Zjedinjenih držav. Dotičnik je pri nas že več let vsluženi ter ima pravico pobirati naročnino za list, sprejemati naročila za knjige, oglase in drugo.

Upravništvo "Glasa Naroda"



**Kje je najbolj varno naložen denar??**

Hranilnih ulog je:
**20 milijonov kron.**

Rezervnega zaklada je:
**700.000.— kron.**

# Mestna hranilnica ljubljanska

**je največji in najmočnejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem slovenskem.**

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4%.
Rentni davek plačuje hranilnica sama.
V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar.
Za varnost vseh ulog jamči njen bogat zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo.
Varnost je toraj tolika, da vlagatelji ne morejo nigdar imeti nobene izgube
To pripoznava država sama s posebnim zakonom in zato c. kr. okrajna sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.
Rojaki v Ameriki; Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA POSLUJE V SVOJI PALAČI V PREŠERNOVIH ULICAH.

Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

109 Greenwich St., NEW YORK, N. Y. **FRANK SAKSER,** 1778 Saint Clair St., CLEVELAND, O.

# Gozdovnik.

—o—

**Povest iz ameriškega življenja.**

—o—

**Dalje.**

"Menite-li tako?" vpraša Fabij. "Vaš šepajoči konj mi vas je že davno izdal, in pa rane na nogi, ki ste jo dobili od mojega krušnega očeta v na padu, tudi ne morete skriti."

Pa res je ledenitost vode tako hudo delovala na slabo zaceljeno rano Kučilovega da je čutil bolečine, ki so mu komaj dopuščale, stati na nogah.

"In če menite," pripomni Fabij, da je kazen res pretrda, pokličem vam v spomin dvakratni poskus zavratnega umorstva, pa dobite drugo uverjenje."

"Jaz sem nekriv. Nisem mogel drugači; moral sem biti pokoren. grof Fabij de Mediana."

"Kaj?! vi poznate moje pravo ime?

'Poznam ga bolje in gotoviše, ko vsaki drugi. Saj sem bil jaz oni ki. ."

"Molčite!" zagrmi don Estevan, ki je še le zdaj izprevidel, kako nepreviduo je bil ravnal izdavši svojega sokrivca.

"Vi mi nimate ničesar več zapovedovati, kapitan Antonio. Čas, ko sem bil kajutni hlapec na vaši roparski ladiji, je davno pretekel in jaz bom tem senores povedal kar mi . . ."

"Nič ne boš povedal," kriči Arečiza, segajoč po zadnem in edinem sredstvu, iz kteregga mu je mogla prisvetiti rešitev; "jaz sem sa mmož dovolj da storim, kar se mi zdi potrebno in odkritosrčno. Tiburcio Areljanos, ti si grof de Mediana moj strižnik. Pojdi da te objamem. — Arečiza širi roke, da bi Fabija vzprejel, ali ta se umakne.

"Grof Antonio, morete li priseči, da sem res vaš strižnik?"

"Jaz sem dal dečka izstaviti in ne poznam bližnjih okolnosti ne tvoje rešitve ne tvoje poznejše usode. Toda podobnost, ki ne more varati, praska na tvojem licu, prizadeta po nožu tega stražnika in pa ta okolnost, da se tvoji spremlevalci takim smartrajo, to je dokazov dosti, da si ti."

"Prisezite!"

"Priseeam. Ob enim ti predajam ko potrdilo ta dva prstana: eden je pečatnik Medijanov, ki ga je nosil še tvoj oče, eden pa je s prsta tvoje matere, ko . . . je . . . umrla pod bodalom le te-ga moža."

"Ali — na vaše povelje!" zapeni se Kučilo. "Nisem jaz morilec nego ste vi!"

Fabij ni pazil na ugovor; prstana je nesel k ustam in ju iskreno poljubil.

"Oh, moj oče, moja mati! kje sta?"

Več ni mogel reči. Zgrudi se na kolena, in ta močni, poponi. neustrašni rastreador (sledovnik, sledonajdec) jame na glas jokati. Brž se ujunači ter reče: "Grof Antonio de Mediana! Vi ste brat mojega očeta, vi morate umreti, ampak milost dobiti. Odpuščam vam naklepe zoper mene ter prepuščam Bogu, da sodi smrt moje matere vendar . . . ."

"Dosti!" pretrga mu besedo Pepo. "Ne morete ga pomilostiti, senor Fabij. Tudi jaz imam prstan; vidite ga tu? Dal mi ga je takra v Ensenadi, da molčim, in tako sem bil sokrivec njegovega dela. Odpustite mu, če hočete, ali milosti ne smeme deležen postati. Mene je uničil in zgubil, storil me brezdomovinca, ko je s svojim imenom pravosodstvo preslepil in z denarjem pravico namazal, da sem bil poslanec za Sevto, za tune lovit in jaz tirjam, da doseže svojo kazen."

"Pepo!" opominja Fabij. "Ali vam moja želja tako malo vredi?"

"Velja mi več, kakor mislite. Ali pa ne uvidite, da moram tudi tega Kučila izpustiti, ako don Estevana pomilostite?"

"Kar je učinil meni in moji materi tudi njemu odpuščam Toda on je tudi umorilec Marka Areljana, in zavoljo tega mora kznovan biti.

Kučilo je slišal te besede. Pogledal je Fabija v lice, pa našel neizprosnost Še je bil čas niti, toda glavni krivec je moral biti vsekako vsmrten.

"Milost, don Fabij!" prosi Kučilo. "Ne morete pomiloščati ter ob enim obsojati. Brez besede vam odstopam bonanso, služiti vam hočem, pokoren vam biti dokler bom živ . . ."

Fabij mu preseka govor zapovedno mahnivši.

"Molčite! vsaka beseda je brezkoristna."

'Pa naj pogine tudi on."

Trenoma izvleče Kučilo nož, ki so mu ga neprevidno pustili ter ga zasadi Arečizi do ročaja v prsi. Še preden ga je moral Fabij pograbiti, skoči oko lu vogala piramide ter izgine za njo. Ostali bite mahoma za njim.

"Stojte!" grmi Rdoles; "jaz sem čuvaj, moj je!"

Z nekaterimi velikanskimi koraki doseže vogal ter dvigne svojo nikdar ne zgrešeče puško.

"Stojte!" Kučilo.

Kučilo bi bil morda vendar ušel, to da mrzlota jezerske vode je tako delovala na odprto rožo, da je le počasno uhajal. Slišal je klic mogočnega gozdovnika za seboj, a slušal ga ni.

"Stojte!" ponavlja Kanadčan.

Ko tudi te zapovedi ni poslušal Kučilo. sproži Rdoles. Zadeti pade na stran, ter se zvali v jezero, ne daleč od kraja, kjer je bil poprej iskal zavetja.

"Mrtev!" reče Rdoles enostavno pa se obrne.

"Mrtva, obadva," pristavi Pepo, ne da bi bili soditev dovršili.

Fabij je stal pri mrtvem telesu svojega strica. Onadva pristopita, a ne upata si molk prekršiti. Njegovo oko je počivalo gostejše na ostankih moža, kterega mu je priroda tako približala, kteri je bil pa že v letih detinstva njegov najhujši nasprotnik. Naposled se okrene.

"Je večna pravica, oče moj, kteri ni podoben noben pozemeljski sodec. Daleč tam na Španjskem se je doprineslo zločinstvo, in tukaj, čez morje sem, pripelje Bog storilce skupaj, ob uri, na kraju na kteri še ni stopila belega noga, skupaj z onimi, zoper ktere so grešili."

"Senor Fabij, govorite mi iz srca. Poprime Pepo Dormiljon. "Ko sem v Elančovih stal pred grofom Antoniom ter ga spominjal njegovega zlodela, smejal se mi je v lice ter se rogal moji bogaboječnosti. Na to sem mu dejal: "e sodnik, kateremu ne morete uiti; našel vas bo, pa bežite pred njim v najglobljo divjavo!" Uvidevate zdaj, da se je to prerokovanje do besede izpolnilo. Hoteli ste ga pomilostiti, pa ste ga kazni božji izročili. Ta pa ga je hitrejše obsodil, kakor sem jaz hotel ter mu dal umreti po nobeni drugi roki, kakor po roki njegovega sokrivca. Zadoščeno je."

"Je; nam in dušama krušnega očeta in matere," reče Fabij.

Bodimo krščanski in maščevanja ne netimo. Grofa naj ne trgajo kanje in jastrebi, naj se mu da mirno počivališče, blizu zlatih zakladov, hrepenenje po kterih ga je strmoglavilo v smrtno nesrečo."

"Da le pokopljimo ga," pritrjuje Pepo, in z njim njegov prstan, ki mi ne prinese blagoslova.'

"Najboljši kraj mrlača spraviti je grobljo indijanskega glavarja. Dajmo pogledati če se dade odpreti," govori Kanadčan.

Napotijo se na piramido ter iščejo uhoda. Uhod je bil predor, držeč navpik dolu, zadelan s težkim kamenom. Kanadčanovi silni moči uspe, da ga odstrani Na to so spustili mrliča don Arečiza vojvodo Medijanskega, v jamo dolu, ko je bil Fabij kot dedič pobral, kar je imel mrtvec vrednega pri sebi. Rdoles sname klobuk, pa govori kratko molitev za pokoj duši, ki se je toli oddaljevala od svoje namenbe. Zdaj zapro uhod na poprejšnji način in sicer tako skrbno, da ni bilo kar ni česar poznati zgodivšega se odprtja.

Zdaj stopi Kanadčan k Fabiju odkrije glave in roko mu podavši beseduje:

"Sine moj, odslej si grof Medijanski, in ne samo to, tudi gospod bonanse si, gospodar in lastnik vsega, kar je zapustil don Arečiza. Čestitam ti kot prvi, ki se imenuje tvojega slugo in prosim te samo tega, da mi v svojem srcu dovoli mesta za čas, kolikor mi ga Bog na zemlji podeli."

Fabij ljubeznjivo ovije roke okolu svojega očetovskega prijatelja:

"Ne hlapec, ampak oče si mi ti; vso ljubezen, vse spoštovanje, kakor se ta kemu spodobi, boš nahajal pri meni. zdaj in vselej."

Tudi Pepo mu poda roko' "Don Fabij de Mediana, ne pozabite na Pepota, spača, ko boste postali veliki gospod."

"Da se to zgodi pristavi Diaz, bote morda potrebovali našega pričevanja. Štejte pri tem tudi name, senor. Ne pozabim dneva nikoli, kterega sem z vama, 'gospodoma travane', izvrševal sodstvo nad velikašem domače dežele.

"Senor Diaz," prosi Fabij, "priključite se nam. Pri odpravi vam blaginja ne evete; v nas pa najdete moži ki bodo vaše spremstvo bolje ceniti znali, ko ti srečolovci in pustopašniki, ki kterim ste bili doslej priklepljeni."

"Hvala vam, don Fabij! Vaši želji bi se rad udal, toda jaz sem bil častnik don Arečizin ter mi je zdaj dolžnost, stopiti na njegovo mesto. Je-li se bote vračali sami, ali se bote odločili, z menoj iti v taborišče?"

"Mi nimamo ničesar opraviti z ljudmi vaše odprave," meni Rdoles, "in sami smo varniši, kakor bi bili pri njih.

"Ali — kako hočete spraviti zaklade vaše bonanse, neimajoči ne tovornih živali ne voz?"

Kanadčan in Pepo pogledujeta Fabija vprašavo, a Fabij pobesi pogled zamišljen na zemljo.

"Moj oče," dene naposled, "ali se boste jezili da vse zaklade tukaj pustim?"

"Kaj?" klikne začuden Diaz. "Bogastvo, s kterim se more kupiti in plačati kraljevina, mislite prepustiti tem divjakom in tej odpravi? Saj je ta bogatija vaša neproporna last!"

"Ali se niste tudi vi odrekli tega bogastva poprej, ko ste stali pri zlatovišču?" odvrača Fabij smejaje.

"Sem pa zato ker sem vedel da to ni naše nego vaše.'

"Rude ne bom puščal ne vašim odpravnikom in zlatoiskom ne Indijanom; pa zdaj me ni volja seboj jemati zlatovin ker mi ne dostaja prenosil. Sicer pa ima to zlato hudičevo moč. Markos Areljanos, večina članov vaše odprave, senor Diaz, nazadnje don Estevan s Kučilom — so morali svoje koprnenje s smrtjo plačati. Zaklade bomo zakopali in skrili, da jih nihče ne najde in pozneje pride morda enkrat doba, ko je poiščemo in brez sedanje nevarnosti spravimo na gotov kraj."

"Pritrjujem, sine moj," reče Kanadčan. Pojdimo k zlatovišču in poglejmo, kaj bi se dalo ukreniti."

S tem zapuste piramido pa se napote k zlatovišču. — Priševši na kraj, prosi Fabij:

"Vzemite nože v roke in pomagajte kopati."

Tla so bila mehka, torej ni bilo zaprek. Do večera so pod zemljo spravili vso zlato, tudi ono v odejah, tudi ke po, in pa tako skrili, da je bilo mogoče najti ga samo onemu, ki je poznal bonanso.

"Doslej sem vam moral pomagati, senores," reče Diaz. "Zdaj me pa kliče dolžnost. Kako bote delali zanaprej?"

"Zdaj je že tema," odvrne Kanadčan, "in nocoj mesta ne bomo zapuščali. Ležišče si napravimo na plošči piramide, ker smo tamkaje njbolj zavarovani proti morebitnemu napadu.'

"In rano jutri," dostavi Pepo, "pojdemo za sledjo Barahino. On je edini nepoklicani, ki pozna zlatovišče in njega moramo tako ali tako v molk prisiliti."

"Storite tako," priglasuje Diaz. "On je morilec Oročejev ter mora naj ti svojo kazen. Kar mene zadeva, morete biti zagotovljeni, da noben človek od mene besedice o zlatovinah izvedel ne bo. Zlato je vaše, don Fabij in jaz ne bi bil rad kriv da bi se vam le zrnce po krivičnem odtujilo. Bodite zdravi!"

"Srečno hodite tudi vi. In če bi potrebovali krepkih rok, veste, kje nas najdete do jutri" odgovarja Kanadčan. "Čudno bi bilo ko bi divjaki nocoj taborišča zopet ne obiskali."

Izrokujejo se in razidejo.

Dalje prihodnič.


**Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller**

kot najboljši lek zoper

**REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd.**

in razne reumatične neprilike.

SAMO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri

**F. Ad. Richter & Co.**

215 Pearl Street, New York.



**NAZNANILO.**

Rojakom Slovencem in Hrvatom, kteri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil z mojim saloonom, in sicer prav blizo kolodvora.

Moj **SALOON** se nahaja pod st. **409 W. Michigan St.,** in je samo pol bloka oddaljen od kolodvora. Kadar pridete iz dipe, kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujoč se za vso dosedanjo naklonjenost rojakov, se za nadaljje najtopleje priporočam in vsakemu najboljšo postrežbo zagotavljam.

S spoštovanjem

**JOSIP SCHARABON,**

**409 W. Michigan St.,**

**DULUTH, MINN.**


**SVARILO.**

Nekje v Coloradi se nahaja neki MAT. POPIT, doma iz Ligojne pri Vrhniki.

Ta ptiček je star okoli 20 let, srednje velikosti, suhega obraza in je sladkih besedij; nos ima bolj špičast ter je brez brk.

V East Heleni, Mont., je bil pri svojemu očetu ter je meseca aprila pobegnil neznano kam ter zapustil v saloonu $17 dolga. V Murray City, Utah, sem mu jaz posodil $22.50, Fr. Ogrin $15, v saloonu $8.50. Tu je deal v topilnici in ob mesecu kvital ter odšel.

Pri Fran German je naredil na pijači in boardu dolga $30 ter zopet zginil.

Radi tega svarim rojake, da se ga pazijo in naj pristrižejo malo peruti temu ptičku.

FRAN GERMAN,
146 W. Chestnut St., Leadville, Colo.

Ali pa:

BLAŽ KREMŽAR,
Za njegov naslov bi rad vedel:
P. O. Box 455, Murray, Utah.


**ZASTONJ!**

Da se naši občeznani

**"Jersey električni pasovi"**

tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravljeni na željo vsakomur jednega **zastonj** doposlati.

To je pomenljiva ponudba od naše resne tvrdke. Za pas nam ni treba ničesar poslati, ker to ne bi bilo.

Kedar zgubijate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni, ako se prenaglo starate, ako trpite vsled otrpljenja živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebavati, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode ozdravel.

**Občna priznanja.**

Vaš električni pas je toraj vse učinil, kar ste mi obljubili, in še več, pas me je iznova zopet posnažil. Fran Jenčič, 30 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Jaz sem uporabljal vaš električni pas za neko selo hudo in skoro neozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav.
Ivan Gulič, 645 E. 152nd St., N. Y. City.

**Kar govorimo, tudi držimo! Izrežite to ter nam dopošljite vaše ime in naslov ter pridenite zraven znamko za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastonj.**

Pišite:

**Jersey Specialty Co.,**

125 Cedar St., New York, N. Y.


# Za kratek čas.

—o—

**Dovolj jedna.**

"Gospod, ali kupite afenco?"

"Ek, ne — ek — ne — ra — ek — rabim ek pa — ek — para."

**Jasne želje.**

"Gospodična, kako se vam dopada vožnja z vlakom?"

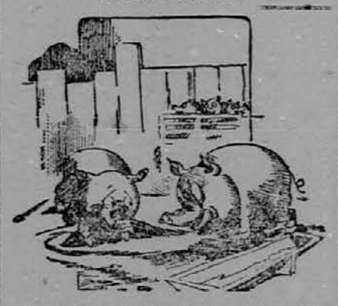
"Odkrito rečeno: prav nič, ker ni nobenega tunela."

**Zakonske težave.**

Mož: "Že zopet me nadleguješ za novo obleko? To so drage lastnosti vsega ženskega spola. Menda jo še ni bilo ženske na svetu, ki bi se ne pečala vsaj polovico svojega življenja z dragimi oblekami."

Žena: "Tako? Ni je bilo? Ali nisi še nikdar slišal od Eve?"

**Vzorna kuharica.**



Prvi prešič: "Veš, zakaj se nama tako dobro godi?"

Drugi prešič: "No, zakaj?"

Prvi prešič: "Ker se je naš gospodar nedavno oženil."

Drugi prešič: "Pa to vendar ni v zvezi z najino dobroto!"

Prvi prešič: "Kako da ne? Ona kuha, sneva pa — midva."

**Dobljena laž.**

Tine: "Pero, imaš kaj drobiža? Jaz sem suh kot poper!"

Pero: "Imam, a ne za posodo. Dam pa ti en dolar, ako mi hitro poveš jedno laž."

Tine: "Kako en dolar, saj si mi dva obljubil!"

**Na 1000**

**in tisoče ljudi boluje na obistih (ledicah) in o tej bolezni prav nič nevedo.**

Slabe in bolne obisti so vzrok najrazličnejših bolezni in noben organ človeškega telesa nima toliko in tako napornega dela, kakor ravno obisti, zato je potreba, da se posebno nanje pazi. Da ste na obistih bolni, spoznate najlažje na ta način: **Svojo vodo pustite skozi 24 ur v čaši ali steklenici mirno stati in če se po preteku tega časa najde na dnu usedek, podoben grisu, ali ako je vaša voda meglena in dimasta, je to znak vaše bolezni na obistih in vam so zdravila neobhodno potrebna. Za vse bolezni na obistih, jetrah, mehurju, za vrtoglavico, slabo prebavo, nervoznost, vzburjenost, revmatizem, za vse kožne bolezni proti slabosti in hujšanju itd. so Dr. Thompsona zdravila za obisti in jetra NAJBOLJŠE SREDSTVO;** v dokaz mnoga priznanja:

Dragi gospod Dr. J. E. Thompson:

Sprejmite od mene in moje žene srčen pozdrav in Vam damo s tem na znanje, da sva po Vaših zdravilih za ledice popolnoma ozdravila in se Vam prav lepo zahvaljujeva.

Josip Mance,
Coal Basin, Colo.

Da se o dobroti zdravil za ledice prepričate, pišite na:

Slovensko-Hrvatsko zdravišče

Dr. J. E. THOMPSON

334 W. 29th St. New York City.

in dobili boćete jedno bočico teh zdravil brezplačno, samo priložite vašemu pismu znamke (marke) za poštnino.



**Rev. Josip Martinček,** rim.-katol. duhovnik opravlja službo Božjo North 6th Street, Williamsburg, Brooklyn, N. Y. Stanuje 135 Bedford ave., Brooklyn, N. Y.



**NA PRODAJ**

je gostilna z vso potrebno napravo blizu tovarne po nizki ceni zaradi odpotovanja iz Clevelanda, Ohio. Vse pove:

JOHN BOHTE,
63 Sherman St., Cleveland, Ohio.
(24-7—24-8)



**NAZNANILO.**

Podpisani naznanjam rojakom Slovencem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

**SALOON,**

**498 Corner 4th & Bryant Street,**

San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hranu z najboljšo postrežbo.

V obilem obisku se priporoča

John Petak



**POZOR GODCI IN PRIJATELJI GODBE!**

Rojakom širom Amerike naznanjam, da izdelujem po evropskem in ameriškem načinu konštruirane

**HARMONIKE.**

Moje blago je znano že mnogim Slovencem in Hrvatom, ker sem že 26 let pri tem obrtu in poslujem že 17 let z Ameriko.

Jemljem tudi v popravo vsakovrstne harmonike ter garantiram za obro in reno delo ter postrežbo.

Ob jednem poročam, da smo na razpolago za razne plesne veselice itd. trije dobro izvežbani godci 1 vijolina, 1 čelo ter 1 harmonike.

JOHN WEBER,

vulgo **Mehač,** iz Babnega polja pri Starem trgu na Dolenjskem, sedaj:

**26 Humboldt St., Brooklyn, N. Y.**

(8x — 29—9, v pet.)

Ako hočeš dobro postrežbo

**z mesom in grocerijo,**

tako se obrni na

**Martin Geršiča,**

201-203 E. Northern Av.,

**Pueblo, Colo.**

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:

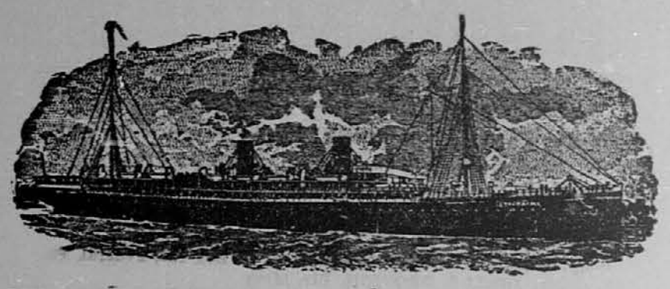
**klobase, rebra, jezike, šunke itd.**

Govorim v vseh slovanskih jezikih. Priporočim se za obilni obisk.



**Compagnie Generale Transatlantique.**

(Francoska parobrodna družba.)



**DIREKTNA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.**

POŠTNI PARNIKI SO:

| | | |
|---|---|---|
| "La Lorraine" na dva vijaka | 12,000 ton, | 25,000 konjskih moči |
| "La Savoie" | 12,000 | 25,000 |
| "La Touraine" | 10,000 | 12,000 |
| "L'Aquitaine" | 10,000 | 16,000 |
| "La Bretagne" | 8,000 | 9,000 |
| "La Champagne" | 8,000 | 9,000 |
| "La Gascogne" | 8,000 | 9,000 |

**Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.**

Parniki odplujejo od sedaj naprej redno ob četrtkih ob 10. uri dopoludne iz pristanišče St. 42 North River, ob Morton St., New York:

| | | | |
|---|---|---|---|
| *LA SAVOIE | 24. avg. 1905. | *LA TOURAINE | 26. sept. 1905. |
| *LA TOURAINE | 31. avg. 1905 | *LA LORRAINE | 5. oktobra 1905. |
| *LA LORRAINE | 7. sept. 1905. | La Bretagne | 12. okt. 1905. |
| La Bretagne | 14. sept. 1905. | *LA SAVOIE | 19. oktobra 1905 |
| *LA SAVOIE | 21. sept. 1905. | *LA TOURAINE | 26. okt. 1905. |

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

**M. W. Kozminski,** generalni agent za zapad, 71 Dearborn St., Chicago, Ill.



Cuy. Phone Cent. 1619 Bell Phone: South 143

**THE STANDARD BREWING CO.**

izdeluje najboljšo vrsto piva.

137 Train St. Cleveland, O.



**Rojakom** v Pittsburgu, Pa. in okolici

naznanjam, da je za tamošnji okraj moj

**edini pooblaščeni zastopnik za vse posle**

**JAKOB ZABUKOVEC,**

4824 Blackberry Alley Pittsburg, Pa.

Uradne ure: vsak dan od ½7 do ½8 ure, ter ob sobotah do 8 ure zvečer.

Rojakom ga toplo priporočam

Frank Sakser.



**FOREST CITY BREWING CO.**

Jedina Češko-Slavjanska

**protitrustna pivovarna družba**

v Clevelandu, O.

Vari iz najboljšega ameriškega sladu in iz importiranega češkega hmela iz Žatca

**pravo plzensko pivo 'Prazdroj'.**

Kdor enkrat naše pivo poskusi, ne bode zahteval drugega! Radi tega, rojaki, zahtevajte od gostilničarjev edinole plzensko pivo "Prazdroj". Podpirajte le one, ki vas osvobojujejo od trustovega jarma.

Naša pivovarna nahaja se na **Union Street,** nasproti Wheatland in Homewood St.

Jaroslav V. Mašek, kolektor.



**AUSTRO-AMERICAN LINE**

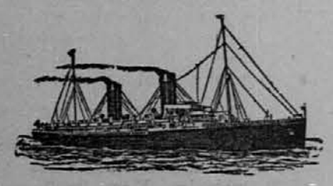
Regularni potni parniki

"GIULIA" odpluje 9. septembra

"FRANCESCA" odpluje 16. septembra

"GERTY" odpluje 30. septembra

vozijo med New Yorkom, Trstom in Reko.



Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le **50 centov.** Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

**Črta Trst New Orleans**

Austro-Ameriška črta odpošlje parnik „Giulia" dne 29. septembra, parnik „Gerty" 30. oktobra iz Trsta naravnost v New Orleans. Izvanredno ugodna in cena vožnja v južne in južno zapadne dele Zjed. držav.

Železniške cene iz New Orleansa so zelo nizke na vse strani.